

نہیں پسند کرتا اللہ علانیے بری بات کنا
اسوائے اس شخص کے جس پر علام ہوا ہو اور ہے اللہ
ہربات سُنْنَة والا، ہر چیز کا جانتے والا ④
یکن اگر تم علانیہ نیکی کو یا چھپا کر دے
یاد گز نکل دو (دوسرا سے کی) بُرَائی سے توبے شک اللہ بھی ہے
بے حد معاف کرنے والا، پُوری قدرت رکھنے والا ⑤
بے شک وہ لوگ جو انکار کرتے ہیں اللہ کا
اور اس کے رسولوں کا اور چاہتے ہیں کتفتی کریں
اللہ اور اس کے رسولوں کے درمیان اندکتے ہیں
کرایمان لائے ہم بعْض پر اور انکار کرتے ہیں
بعض کا اور چاہتے ہیں وہ کرنا کالیں ⑥
ایمان اور کفر کے درمیان کوئی راستہ ⑦
یہی ہی لوگ ہیں جو میں کافر حقیقی
اور میتا کر رکھا ہے ہم نے کافروں کے لیے،
عذاب ذلت آمیز ⑧
اور وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے اللہ پر اور اس کے رسولوں پر
اور نہیں فرق کیا انہوں نے ان میں ایک دوسرا سے کے درمیان
یہ وہ لوگ ہیں کہ ضرور دے گا اللہ ان کو
اُن کے اجر۔ اور ہے اللہ

﴿لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهَرُ بِالشُّوَءْ مِنَ الْقَوْلِ
إِلَّا مَنْ ظُلِمَ وَكَانَ اللَّهُ
سَمِيعًا عَلَيْهِمَا﴾ ⑨
إِنْ تُبْدِلَا خَيْرًا أَوْ تُخْفِوْهُ
أَوْ تَعْفُوْعَنْ سُوءِ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ
عَفُوًّا قَدِيرًا ⑩
إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ
وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفْرِقُوا
بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ
نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ
بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَخَذُوا
بَيْنَ ذَلِكَ سَيِّلًا ⑪
أُولَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُ حَقًّا
وَأَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِينَ
عَذَابًا مُّهِينًا ⑫
وَالَّذِينَ أَمْنَوْا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ
وَلَمْ يُفْرِقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ
أُولَئِكَ سَوْفَ يُعَذِّبُهُمْ
أُجُورُهُمْ وَكَانَ اللَّهُ

بے مددعاف کرنے والا، ہر حالت میں رحم کرنے والا ④

طالب بکتے ہیں تم سے (اے پیغمبر)، اب کتاب کناںل کراؤ

اُن پر کوئی کتاب آسمان سے (کچھ عجب نہیں) کہ

طالب بکچکے ہیں یا لوگ موٹی سے، اس سے بھی بڑا

چنانچہ انہوں نے کہا تھا کہ دھاتو ہم کو اللہ کھلم کھلا

سوایا اُن کو بھل نے اُن کے فلم کے سبب۔

پھر پُچنا شروع کر دیا انہوں نے پھر کے کو اس کے بعد ہی کہ

اپنی تھیں اُن کے پاس کھل نشانیاں لیکن معاف کر دیا ہم نے

اس کو بھی اور عطا کیا ہم نے

موسیٰ کو کھلا غلبہ ⑤

اور اُنھیا ہم نے اُپر اُن کے کوہ طور اُن سے عدم لینے کے لیے

اور کہا ہم نے اُن سے کہ داخل ہونا دروازے میں بجد و کرتے ہوئے

اوہ گھم دیا تھا ہم نے ان کو کہ مدد سے نہ بڑھنا قانون سبت میں

اوہ دیا تھا ہم نے اُن سے (ان باقول کا) پنجتہ عمد ⑥

پس بسب اس کے کہ توڑا انہوں نے اپنا عمد

اور انکار کیا انہوں نے اللہ کی آیات کا اوہ قتل کیا انہوں نے

بیوں کو ناحق اور کہا انہوں نے

کہ ہمارے دل غلافوں میں محفوظ ہیں مالاکہ مہر کردی ہے

اللہ نے اُن کے دلوں پر بسب اُن کے کفر کے

غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابَ أَنْ تُنَزِّلَ

عَلَيْهِمْ كِتَبًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ

سَأَلُوا مُوسَى أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ

فَقَالُوا آرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً

فَأَخَذَنَا شَهْمُ الصُّعْقَةِ بِظُلْمِهِمْ

ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا

جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا

عَنْ ذَلِكَ وَآتَيْنَا

مُوسَى سُلْطَنًا مُّبِينًا ۝

وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الْطُّورَ زَمِينًا قَوْمٌ

وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبَّتِ

وَأَخَذَنَا مِنْهُمْ مِّيَثَاقًا غَلِيلًا ۝

فِيمَا نَعْصَيْهُمْ مِّيَثَاقُهُمْ

وَكُفَّرُهُمْ بِإِيمَانِ اللَّهِ وَقَاتَلُهُمْ

الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حِقٍّ وَقَوْلُهُمْ

قُلُوبُنَا غُلْفٌ مِّلْ طَبَعَ

اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفَّرِهِمْ

سونیں ایمان لائیں گے یہ مگر تھوڑے ④
 اور بسب اُن کے کفر کے اور اُن کے قول کے
 جس سے انہوں نے مریم پر بہت ان عظیم لگایا ⑤
 اور اُن کے اس کہنے کی وجہ سے کہم نے قتل کیا ہے یہ
 عیسیٰ بن مریم کو جو رسول ہیں اللہ کے
 مالک نہیں قتل کیا انہوں نے اس کو اور نہ رسول پر چڑھایا اُسے
 بلکہ معاملہ مشتبہ کر دیا گی اُن کے لیے اور بے شک
 وہ لوگ جنہوں نے اختلاف کیا اس معاملہ میں
 ضرور بنتا ہیں شک میں اس بارے میں۔ اور نہیں ہے انہیں
 اس واقع کا کچھ بھی علم، سوائے گمان کی پیری کے
 اور نہیں قتل کیا ہے انہوں نے مسیح کو تیقیناً ⑥
 بلکہ انھا یا ہے اس کو اللہ نے اپنی طرف۔
 اور ہے اللہ زبردست طاقت رکھنے والا، بڑی حکمت والا ⑦
 اور نہیں کوئی اہل کتاب میں سے
 مگر ضرور ایمان لائے گا مسیح پر پاس کی مرت سے پہلے
 اور قیامت کے دن تو گامیں ان پر گواہ ⑧
 پس بسب اُن مظلوم کے جریئے ان لوگوں نے جو بیویوی ہیں،
 حرام کر دیں ہم نے اُن پر بہت سی پاکیزہ چیزوں
 جو (پہلے) حلال تھیں اُن کے لیے اور اس بنا پر بھی کرو کتے ہیں وہ

فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝
 وَلِلَّهِ كُفْرُهُمْ وَقَوْلُهُمْ
 عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ۝
 وَقَوْلُهُمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ
 عِيسَىٰ ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ
 وَمَا قَاتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ
 وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ
 الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ
 لَفِي شَلٍِّ مِّنْهُ مَا لَهُمْ
 بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ
 وَمَا قَاتَلُوهُ يَقِيْنًا ۝
 بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ
 وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝
 وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
 إِلَّا لَيُؤْمِنَ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ
 وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۝
 فَإِنَّمَا يُظْلِمُ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا
 حَرَمَنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ
 أَجْلَتْ لَهُمْ وَبَصَدَّهُمْ

اللہ کی راہ سے بہت زیادہ ⑭
 اور لیتے ہیں سود جبکہ روک دیا گیا تھا ان کو اس سے
 اور کھلتے ہیں لوگوں کے مال ناجائز طریقے سے (یعنی زادی گئی)
 اور تیار کیا ہے ہم نے ان کے لیے جو کافر ہیں
 ان میں سے دردناک عذاب ⑮
 یک جو سچتہ ہیں علم میں ان میں سے
 اور ایمان والے ہیں، وہ ایمان لاتے ہیں اس پر بھی جو
 نازل کیا گیا تم پر اور اس پر بھی جو نازل کیا گیا تم سے پہلے
 اور قائم کرنے والے ہیں نماز کو اور ادا کرنے والے ہیں
 زکوٰۃ کو اور ایمان لانے والے ہیں اللہ پر
 اور روزِ آخرت پر۔ یہی وہ لوگ ہیں
 کہ ضروری ہی گئے ہم ان کو اجر عظیم ⑯
 بے شک ہم ہی نے دھی بھی ہے تمہاری طرف بیسے
 دھی بھی تھی ہم نے نوح اور ان بیرون کی طرف
 جو اس کے بعد ہوئے اور دھی بھی ہم نے ابراہیم،
 اسماعیل، اسماعیل، یعقوب اور اولاد یعقوب کی طرف
 اور عیسیٰ، یاوس، یونس، ہارون
 اور سلیمان کی طرف اور دی ہم نے داؤد کو زبور ⑰
 اور کچھ رسول ہیں کہ بیان کیے ہیں ان کے حالات ہم نے تم سے

عَنْ سَيِّلِ اللَّهِ كَثِيرًا ⑲
 وَأَخْذِهِمُ الْرِّبُّلَا وَقَدْ نُهْوَ عَنْهُ
 وَأَكْلِهِمُ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ
 وَأَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِينَ
 مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ⑳
 لَكِنَ الرِّسُّخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ
 وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا
 أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ
 وَالْمُقْرِئِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ
 الزَّكُوَةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
 وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ أُولَئِكَ
 سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ㉑
 إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا
 أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّنَ
 مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ
 وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ
 وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهُرُونَ
 وَسُلَيْمَانَ ۖ وَأَتَيْنَا دَاؤَدَ زَبُورًا ㉒
 وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ

اس سے پلے اور کچھ رسول کرنیں بیان کیے ہم نے ان کے عالات
 تم سے ان کی طرف بھی وحی بھیجی اور کلام کی اللہ نے
 موئی سے جیسے کلام کیا جاتا ہے ④
 یہ سب رسول بھیجے گئے خوشخبری دینے والے
 اور درانے والے (بتا کر) تاکہ رب لوگوں کے پاس
 اللہ کے حضور، کوئی جنت رسولوں کے آجانے کے بعد۔
 اور ہے اللہ سب پر غالب بڑی حکمت والا ⑤
 اب بھی اگر کوئی نہیں مانتا تو زمانے (یکن اللہ گواہی دیتا ہے
 کہ جو کچھ نازل کیا ہے اس نے تمہاری طرف، نازل کیا ہے اس کو
 اپنے علم سے اور فرشتے بھی گواہ میں۔
 حالانکہ کافی ہے اللہ گواہ ⑥
 یقیناً وہ لوگ جنہوں نے (اس کے امانے سے انکار کیا اور رسول کا
 اللہ کی راہ سے (دوسری کوئی جنت) بے شک پا پڑے وہ
 گواہی میں بہت دور ⑦
 بے شک جن لوگوں نے انکار کیا اور دوسروں کو دک کر ظلم کی
 ہرگز نہیں اللہ ایسا کرم معاف کرے ان کو
 اور شیخ کے بدایت دے اُنہیں کسی راہ کی ⑧
 سوائے جہنم کے ملتے کے رہیں گے وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ
 اور ہے یہ بات اللہ کے لیے بہت آسان ⑨

مِنْ قَبْلٍ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ
 عَلَيْكَ دَوْلَتَمُ اللَّهُ
 مُوسَى تَكْلِيْمًا ⑩
 رُسُلًا مُبَشِّرِيْنَ
 وَمُنذِّرِيْنَ لَعْلًا يَكُونَ لِلنَّاسِ
 عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرَّسُولِ دَ
 وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ⑪
 لِكِنَّ اللَّهُ يَشْهُدُ
 بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ
 بِعِلْمِهِ وَالْمَلِكِكَهُ يَشْهُدُ وَنَ
 وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ⑫
 إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا
 عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلَّوْا
 ضَلَّلًا بَعِيدًا ⑬
 إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا
 لَمْ يَكُنْ اللَّهُ لِيغْفِرَ لَهُمْ
 وَلَا لِيَهُدِيَّهُمْ طَرِيقًا ⑭
 إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَلِدِيْنَ فِيهَا أَبَدًا دَ
 وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ⑮

اے لوگو! بے شک آگیا ہے تمہارے پاس یہ رسول

حق لے کر تمہارے رب کی طرف سے، لہذا ایمان سے اُتم

بہتر ہو گا تمہارے لیے اور اگر تم انکار کرو گے

قبے شک اللہ ہی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں

اور زمین میں اور ہے اللہ

سب کچھ جلنے والا، بڑی حکمت والا ⑤

اے ابِ کتاب مت مبالغہ کرو اپنے دین کے معاملوں میں

اور مت کو اللہ کی شان میں، مگر وہ بات جپیک ہو۔

حقیقت یہ ہے کہ مسیح عیسیٰ بن مریم صرف اللہ کا رسول

اور اس کا مکر تھا جو بھیجا تھا مریم کی طرف اور روحِ حقی

اللہ کی طرف سے پس ایمان لا اُللہ پر اور اس کے رسولوں پر

اور مت کو کہ (الا) آئین ہیں، باز آجاؤ۔ بہتر ہو گا تمہارے لیے۔

حقیقت یہ ہے کہ صرف اللہ ہی محبود یکتا ہے،

پاک ہے اس کی ذات اس (عیسیٰ) سے کہ ہو اُس کی اولاد۔

اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے نہیں ہیں

اور کافی ہے اللہ کا راز ⑥

ہرگز نہیں باعثِ عاریش کے یہے یہ بات کہ ہو دہ

بندہ اللہ کا اور نہ مقرب فرشتوں کے یہے

اور جس نے باعثِ عار بھا اللہ کی بندگی کو

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الرَّسُولُ

بِالْحَقِّ مِنْ رَّبِّكُمْ فَاقْمُنُوا

خَيْرًا لَّكُمْ وَوَإِنْ تَكُفُرُوا

فَإِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ

عَلَيْهِمَا حَكِيمًا ⑦

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُبُوا فِي دِينِكُمْ

وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ لَا إِلَهَ

إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ

وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ

قِمْةٌ فَقَامُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ هُنَّ

وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ لَا تَنْتَهُوا خَيْرًا لَّكُمْ

إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ

سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ مَّ

لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ⑧

لَنْ يَسْتَنِكُفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ

عَبْدًا لِّلَّهِ وَلَا الْمَلِكِ كُلُّ الْمُقْرَبُونَ

وَمَنْ يَسْتَنِكُفْ عَنْ عِبَادَتِهِ

اوڑکر کی تو عنقر ب اکھا کرے گا اللہ انہیں
 پنے پاس سب کو ④
 سودہ لوگ جو ایمان لائے
 اور کیے انہوں نے کام نیک
 تودے گا اللہ انہیں پورے پورے اجر ان کے
 اور مزید عطا فرمائے گا انہیں اپنے فضل سے۔
 میکن جن لوگوں نے
 باعثِ عار سمجھا (اللہ کی بندگی کو) اور حکمت کیا
 سودے گا انہیں عذاب
 دردناک اور نہ پائیں گے وہ
 اپنے یہ غیرِ اللہ میں سے
 کوئی دوست اور نہ کوئی مددگار ⑤
 اے لوگو! بے شک
 آچکی ہے تمہارے پاس روشن دلیں
 تمہارے رب کی طرف سے اور نانل کی ہے ہم نے
 تمہاری طرف بخشی جو صاف را دکھاتی ہے ⑥
 چھروہ لوگ جو ایمان لائے
 اللہ پر اور پکڑے رکھا مضبوطی سے انہوں نے
 اللہ کا سارا تو ضرور داخل کرے گا اللہ ان کو

وَيَسْتَكْبِرُ فَسَيَخْشُرُهُمْ
 إِلَيْهِ جَمِيعًا ⑦
 فَآمَّا الَّذِينَ آمَنُوا
 وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ
 فَيُوَفَّىٰهُمْ أُجُورُهُمْ
 وَيَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ⑧
 وَآمَّا الَّذِينَ
 اسْتَنْكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا
 فَيُعَذَّبُهُمْ عَذَابًا
 أَلِيمًا ۚ وَلَا يَجِدُونَ
 لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ
 وَلِيًّا ۚ وَلَا نَصِيرًا ⑨
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ
 جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ
 مِّنْ رَّبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا
 إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ⑩
 فَآمَّا الَّذِينَ آمَنُوا
 بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا
 بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ

ابنی رحمت و فضل خاص میں
اور دکھائے گا ان کو اپنی طرف آنے کا
سیدھا راستہ ④

خوبی پوچھتے ہیں تم سے کہو
اللہ فستوئی دیتا ہے تم کو
”کلام“ کے بارے میں۔ اگر کوئی شخص
مر جائے (اس حالت میں کہ) نہ ہو اس کی
اولاد اور ہواں کی ایک بن
تو اس بن کے لیے ہے، نصف
اس کے ترکے کا۔ اور بھائی
وارث ہو گا بن کے (پورے مال کا) اگر نہ ہو
اس بن کی کرنی اولاد۔
پھر اگر ہوں دو بیٹیں (یا زادہ)
تو ان کے لیے ہے دو تھائی ترکے کا۔
اور اگر ہوں کئی بھائی بیٹیں مرد اور عورتیں
 تو مرد کے لیے ہے برابر دعور توں کے حصہ کے۔
کھول کھول کر بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے (اپنے احکام)
تاکہ بھائیتے نہ پھر و تم اور اللہ
ہر چیز کا پورا عالم رکھتا ہے ⑤

فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَ فَضْلٍ ۝
وَيَهْدِي بِهِمْ إِلَيْهِ
صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۝
يَسْتَفْتُونَكَ ۖ قُلِ
اللَّهُ يُفْتَنُكُمْ
فِي الْكُلَّةِ طَانِ اْمْرُؤًا
هَلَكَ لَيْسَ لَهُ
وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ
فَلَهَا نِصْفٌ
مَا تَرَكَ وَهُوَ
يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ
لَهَا وَلَدٌ ۖ
فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ
فَلَهُمَا الشُّلْثُنُ مِمَّا تَرَكَ ۖ
وَإِنْ كَانُوْا إِخْوَةً ۖ رِجَالًا وَنِسَاءً
فَلِلذِّكْرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنْثَيَيْنِ ۖ
يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ
أَنْ تَضْلُلُوا ۖ وَاللَّهُ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهِمْ ۝



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا ہر بان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُهُودِ ۝
أَحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ
إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ
عَيْرَ مُحِلٍّ الصَّيْدُ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ
إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ۝
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُخْلِلُوا
شَعَاءِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ
وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَادِ
وَلَا آمِينَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ
يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا ۝
وَإِذَا حَلَّتُمْ فَاصْطَادُوا مَا
وَلَا يَجِدُونَكُمْ شَنَآنٌ قَوْمٌ
أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسِّيْدِ الْحَرَامِ
أَنْ تَعْتَدُوا مَا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ
وَالْتَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو! پورے کرو عمد و پیمان۔
ملال کیے گئے ہیں تمہارے لیے مویشی
سوائے ان کے جو آگے بیان کیے جائیں گے تم سے
(یکن) نہ حلال سمجھو شکار کرنے کو جکہ ہوتم احرام میں۔
بے شک اللہ حکم دیتا ہے جو پا ہے ①
اے لوگو جو ایمان لائے ہو! مت بے حرمت کرو
اللہ کی نشانیوں کی اور نہ حرمت والے مینے کی
اور نہ نیازِ کعبہ کے جانور کی اور نہ ان کی جن کے گلے میں پٹے ہیں
اور نہ ان کی جو جا ہے ہوں بیت الحرام کی طرف
تلش کرتے ہوئے فضل اپنے رب کا اور (اس کی) خوشندی
اور جب تم احرام آئدارو تو شکار کر سکتے ہو۔
اور نہ آمادہ کرے تم کو میشنی کسی قوم کی
کہ اس نے روکا تھام کو مسجدِ حرام سے
اس دبات، پر کہ تم زیادتی کرنے لگو اور تعادن کر دیکھیں
اور پہنچنے کا ریسیگاری میں اور مت تعادن کرو گناہ میں

او ظلمہں اس سوتے رہا اللہ سے

بے شک اللہ سخت عذاب دینے والا ہے ②

حرام کیا گیا ہے تم پر مُروار، خون،

خنزیر کا گوشت اور وہ جانور کہ پکارا گیا ہو غیر اللہ کا نام، جس پر

اور (جور اہو) گلا گھٹ کر یا چوت سے یا بلندی سے گر کر

یاسینگ لگنے سے اور وہ جسے کھایا ہو درندے نے،

مگر جس کو تم نے ذبح کر دیا اور وہ بھی (حرام ہے) اجو ذبح کیا گیا

آتا نے پر اور یہ کہ قسم معلوم کرو تم

جو نئے کے تیر دل سے، یہ سب کچھ گناہ ہے۔

آج مایوس ہو چکے ہیں کافر تمہارے دین کی طرف سے

پس مت ڈر دم ان سے اور مجھ ہی سے ڈر دو۔

آن مکمل کر دیا ہے میں نے تمہارے لیے تمہارا دین

اور پوری کردی تم پر اپنی نعمت اور پسند کر دیا ہے

تمہارے لیے اسلام کو بطور دین۔ البتہ جو مجرور ہو جائے

بھوک سے (اور کھلتے)، بغیر غبہت گناہ کے

تبے شک اللہ معاف فرمانے والا اور حم کرنے والا ہے ③

تم سے پوچھتے ہیں (اے رسول)، کونسی چیزیں حلال کی گئی ہیں

اُن کے لیے، کہ دو کہ حلال کی گئی ہیں تمہارے لیے پاکیزہ چیزیں

اور جو سدھار کے ہیں تم نے شکاری جانور، شکار پر دُڑانے کے لیے

وَالْعُدُوانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ۝

إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ①

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمْ

وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ

وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمُوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ

وَالظَّلِيْحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ

الآمَّا ذَكَيْتُمْ ۝ وَمَا ذُبَحَ

عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا

بِالْأَزْلَادِ ۝ ذِلِّكُمْ فُسْقٌ ۝

الْيَوْمَ يَسِّرَ اللَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِيْنِكُمْ

فَلَا تَخْشُوهُمْ وَأَخْشُونِ ۝

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنِكُمْ

وَأَثْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَّتِي

لَكُمُ الْإِسْلَامُ دِيْنًا فَمَنْ اضْطَرَّ

فِي مَحْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَحَاجِفٍ لِإِثْمٍ ۝

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ④

يَسْأَلُونَكَ مَا ذَا أَحْلَ

لَكُمْ ۝ قُلْ أَحْلَ لَكُمُ الطِّبِّيَّاتُ

وَمَا عَلِمْتُمْ ۝ مَنِ الْجَوَارِ حُمَّلِيَّ

کسکھاتے ہو تم ان کو وہ طریقہ جو سکھایا ہے تم کو اللہ نے
سو کھاؤ اُس میں سے جو وہ پکڑ کھیں تمہارے یہے
اور لو نام اللہ کا اُس پر اور ڈرتے رہو اللہ سے۔

بے شک اللہ در نہیں کرتا حساب لینے میں ②

آن حلال کر دی گئیں تمہارے یہے سب پاکیزہ چیزیں۔

اور کھانا ان لوگوں کا جنہیں دی گئی کتاب، حلال ہے تمہارے یہے
اور تمہارا کھانا حلال ہے ان کے یہے

اور (حلال میں) پاکدا من عورتیں مسلمانوں میں سے

اور پاکدا من عورتیں ان لوگوں میں سے جنہیں دی گئی کتاب
تم سے پہلے۔ جب ادا کر دو تم ان کو ان کے میر

قید نکاح میں لانے کے یہے نہ شوت رانی کے یہے

اور ز چوری پچھے آشنائی کرنے کو اور جس نے انکار کیا

ایمان کی روشن پر پٹنے سے تو اکارت گئے اس کے اعمال

اور وہ (ہو گا) آخرت میں خسارہ اٹھانے والوں میں سے ⑤

اے ایمان والو! جب کھڑے ہو تم

نماذ کے یہے تو دھولو اپنے منہ اور اپنے ہاتھ

کہیں تو تک اور مسح کرلو اپنے سر کا اور (دھولو) اپنے پاؤں

ٹخنوں تک اور اگر ہو تم حالتِ جنابت میں

تو دنہا (دھو کر) اچھی طرح پاک ہو جاؤ اور اگر ہو تم بخار

۱۷۷
تَعْلَمُوْهُنَّ مِمَّا عَلَمَكُمُ اللَّهُ
فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ
وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ سَوَاتِقُوا اللَّهَ
إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ②
آلَيْوْمَ أَحِلَّ لَكُمُ الظِّلَابُ
وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ حِلٌّ لَكُمْ
وَطَعَامَكُمْ حِلٌّ لَهُمْ
وَالْمُحْصَنُتُ مِنَ الْمُؤْمِنِتِ
وَالْمُحْصَنُتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ
مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا أَتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ
مُحْسِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ
وَلَا مُتَخَذِّذِي أَخْدَاءِنَّ وَمَنْ يَكْفُرُ
بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبَطَ عَمَلَهُ
وَهُوَ فِي الْأُخْرَةِ مِنَ الْخَسِيرِينَ ⑤
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُنْتُمْ
إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ
إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بُرُءَوْسَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ
إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَمَنْ كُنْتُمْ جُنْبًا
فَأَطْهَرُوا وَمَنْ كُنْتُمْ مَرْضَى

یا سفر میں یا آیا ہو کوئی تم میں سے
بیت الخلاسے یا باشہر کی ہوتی نے عورتوں سے
چھڑ میسر ہوتم کو پان تو تیکم کرو پاک مٹی سے۔
سوچ کر اپنے منزہ کا اور اپنے ہاتھوں کا اس سے،
نہیں چاہتا اللہ کہ بُتلا کرے تم کو کسی قسم کی نگلی میں
بلکہ چاہتا ہے کہ پاک کرے تم کو اور پُوری کرے اپنی نعمت
تم پر، تاکہ تم (اُس کا) شکر ادا کرو ⑤
اور یاد کرو اللہ کے احسان (جو اس نے تم پر کیے
اور اس کے عہد کو جو اس نے تم سے لیا،
جب کہ اس تھامنے کر ہم نے مُنا اور مانا ہم نے
اور ڈرتے رہو اللہ سے۔ بے شک اللہ
خوب جانتا ہے دلوں کے راندوں کو ⑥
اے ایمان دالو! بزرگ قائم رہنے والے (راستی پر)
اللہ کی خاطر، گواہی دینے والے انصاف کی
اور نہ باعث بنے تمہارے لیے دشمنی کسی قوم کی
کہ نہ کرو تم انصاف۔ انصاف کرو۔ یہی بات زیادہ قریب ہے
تقویٰ کے۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے۔ بے شک اللہ
خوب بانجھرے اُس سے جو کچھ تم کرتے ہو ⑦
وعدہ کیا ہے اللہ نے اُن لوگوں سے جو ایمان لائے

أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ
مِنَ الْغَارِطِ أَوْ لَمْسُتُمُ النِّسَاءَ
فَلَمْ تَجِدُوا مَا ءَفَتَيْتُمُوا صَعِيدًا أَطِيبًا
فَأَمْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيهِكُمْ مِنْهُ
مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ
وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُظْهِرَكُمْ وَلِيُتَمَّ نِعْمَتَهُ
عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ⑧
وَأَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
وَمِيشَاقَهُ الَّذِي وَاثْقَلَكُمْ بِهِ ۚ
إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا
وَاتَّقُوا اللَّهَ مَا نَهَى اللَّهُ
عَلِيهِمْ بِذَاتِ الصُّدُوفِ ⑨
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ
لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقُسْطِ ۖ
وَلَا يَجِدُونَكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ
عَلَى آلَّا تَغْدِلُوا مَلَاعِدَ لُوَافٍ هُوَ أَقْرَبُ
لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ مَا نَهَى اللَّهُ
خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑩
وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

اور کیے جنوں نے نیک مل (کہے) ان کے لیے
بنخشن اور اجر عظیم ①

اور جنوں نے کفر کیا اور جھٹلایا بماری آیات کو،
یہی لوگ میں دوزخی ②

اے ایمان والو! یاد کرو اللہ کے اس احسان کو
(جو اس نے تم پر کیا جب قصد کیا تھا ایک گروہ نے
کہ دست درازی کرے تم پر تو روک دیئے اُس نے
اُن کے ہاتھ تماری طرف (بڑھنے سے) اور درستے رہو اللہ سے
اور اللہ تھی پر چاہیے کہ جرس کریں ایمان والے ③

بلاشبہ یا تھا اللہ نے عمدہ بنی اسرائیل سے
اور مقرر کیے تھے میں نے اُن میں بارہ سردار۔
اور کہا اللہ نے، بے شک میں تمہارے ساتھ ہوں۔

اگر تم قائم رکھو گے نماز اور دیتے رہو گے نکوہ
اور ایمان لاوے گے میرے رسولوں پر اور مد کرو گے اُن کی
اور قرض دو گے اللہ کو قرض من حسن

تو ضرور دو کروں گا میں تم سے تمہارے گناہ
اور ضرور داخل کروں گا تم کو جنتوں میں کہتی ہیں
ان کے پائیں نہیں۔ مگر جس نے کفر کیا
اس کے بعد بھی تم میں سے توبے شک بھٹک گیا دے

وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ ۚ لَهُمْ
مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ④
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ⑤
يَا يَاهَا الَّذِينَ آمَنُوا ذُكْرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ
أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ فَكَفَّ
آيْدِيهِمْ عَنْكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ
وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلَ الْمُؤْمِنُونَ ⑥
وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيراثَ بَنِي إِسْرَائِيلَ
وَبَعَثْنَا مِنْهُمْ أَثْنَيْ عَشَرَ رَقِيبًا
وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ
لَيْسَ أَقْمَتُمُ الصَّلَاةَ وَأَتَيْتُمُ الزَّكُوَةَ
وَأَمْنَتُمُ بِرُسُلِيْ وَعَزَّزْتُمُوهُمْ
وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا
لَا كُفَّارَانَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتُكُمْ
وَلَا دُخْلَنَكُمْ جَنَّتٍ تَعْجِزُ
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ ۖ فَمَنْ كَفَرَ
بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ

سید ہے راستے سے ⑪
 پھر اس وجہ سے کہ توڑا انہوں نے اپنا عہد،
 دُور کر دیا ہم نے ان کو اپنی رحمت سے اور کر دیا ہم نے
 ان کے دلوں کو اتنا سخت کہ بدل دیتے ہیں وہ
 کلام (اللہ) کو اُس کی (اصل) جگہ سے اور بھلا میٹھے وہ
 بڑا حصہ اُس تعلیم کا، نصیحت کی گئی تھی انہیں جس سے۔
 اور (اے پیغمبر)، ہوتے رہتے ہوتم اگاہ
 کسی نہ کسی خیانت پر ان لوگوں کی ماسولے چند کے
 ان میں سے سو معاف کر دو انہیں اور درگز سے کام لو۔
 ⑫ بے شک اللہ پند کرتا ہے اچھا سوک کرنے والوں کو
 اور ان لوگوں سے بھی جو کہتے ہیں کہ ہم نصاری ہیں،
 یا تھا ہم نے پختہ عمد پھر بھلا میٹھے وہ بھی بڑا حصہ
 اُس تعلیم کا، یاد دہانی کرائی گئی تھی انہیں جس کے ذریعے سے
 پس ڈال دیا ہم نے ان کے درمیان بعض و عناد
 روز قیامت تک کے لیے اور عنقریب بتاتے گا ان کو
 اللہ کروہ (دنیا میں) کیا کرتے رہے ⑬
 اے اہل کتاب! بلاشبہ آگیا ہے تمکے پاس
 ہمارا رسول جو کھول کھول کر بیان کرتا ہے تمہارے لیے
 بہت کچھ اُس میں سے جو تم پھپاتے تھے

سَوَاء السَّبِيلٌ ⑭
 فِيمَا نَقْضَيْهُمْ مِيَثَاقُهُمْ
 لَعْنَهُمْ وَجَعَلْنَا
 قُلُوبَهُمْ قُسْيَةً ۚ يُحرِفُونَ
 الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ ۚ وَنَسُوا
 حَظًا مِمَّا ذُكِرَوا بهِ ۖ
 وَلَا تَزَالُ تَطْلِعُ
 عَلَىٰ خَآءِنَتِهِ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا
 مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ
 إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ⑮
 وَمَنِ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَرَى
 أَخْذَنَا مِيَثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًا
 مِمَّا ذُكِرَوا بهِ ۖ
 فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوةَ وَالبغضَاءَ
 إِلَى يَوْمِ الْقِيَمةِ ۖ وَسُوفَ يُنَيَّثُهُمْ
 اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ⑯
 يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ
 رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ
 كَثِيرًا مِمَّا كُنْتمْ تُخْفُونَ

کتاب میں سے۔ اور درگز کرتا ہے بہت سی باتوں سے۔
بے شک آگئی ہے تمہارے پاس اللہ کی طرف سے
روشنی اور کتابِ مبین ⑯

دکھاتا ہے اُس کے ذریعے اللہ ہر اس شخص کو جو طالب ہو
اُس کی رضا کا، سلامتی کی راہیں اونکھاتا ہے اُن کو
انہی روشنی کی طرف اپنے اذن سے
اور چلاتا ہے اُن کو سیدھی راہ پر ⑰

بے شک کفر کیا اُن لوگوں نے جنہوں نے کما کر یقیناً اللہ ہی
میسح ابن مریم ہے۔ (الے سیغمبر) کہہ دو:

کہ کس کا بس پل سکتا ہے اللہ کے آگے ذرا بھی
اگر وہ چاہے ہلاک کرنا میسح ابن مریم کو،
اُس کی ماں کو اور اُن لوگوں کو جو زمین میں ہیں، سب کو۔
اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں کی، زمین کی
اور اُس کی جوان کے درمیان ہے۔ پیدا کرتا ہے جو چاہے۔
اور اللہ تو ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ⑮

اور کتنے ہیں یہود و نصاریٰ ہم بیٹے ہیں
اللہ کے اور اُس کے چھپتے ہیں۔ کہ دو پھر کیوں منزویت ہے تمہیں
تمہارے گناہوں پر۔ نہیں بلکہ تمہاری بشر ہو انہی میں سے جو
اُس نے پیدا فرمائے ہیں۔ بخش دے جسے چاہے

مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۚ
قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ
نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ⑯
يَهْدِي مَنِ اتَّبَعَ
رِضْوَانَهُ سُبْلَ السَّلَامِ وَ يُخْرِجُهُمْ
مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ
وَ يَهْدِيْهُمْ إِلَى صَرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ⑰
لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ
الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ قُلْ
فَمَنْ يَهْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا
لَمْ أَرَادَ أَنْ يَهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ
وَأَمَّةَ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۖ
وَإِلَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۖ
وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑯
وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَؤُ
اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ ۖ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ
بِذُنُوبِكُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِمَّنْ
خَلَقَ ۖ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ

اور عذاب دے جسے پا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کے لیے ہے
باشدہی آسمان کی اور زمین کی اور اُس کی جوان بیوں کے بیان ہے
اور اُسی کی طرف (سب کو) لوٹ کر جانا ہے ⑯

اے اہل کتاب! بے شک آیا ہے تمہارے پاس
ہمارا رسول جو بیان کرتا ہے تمہارے لیے (ہمارے احکام)
ایک مدت تک سلسلہ رسالت منقطع رہنے کے بعد بُجہاد کو تم
کرنیں آیا بھائے پاس کوئی خوشخبری دینے والا
اور نہ ڈرانے والا پس آگیا تمہارے پاس خوشخبری میتے والا
اور نہ ڈرانے والا اور اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ⑭

اد جب کما موسیٰ نے اپنی قوم سے لے میری قوم!
یاد کرو اللہ کا احسان اپنے اور پر اس بات کا کہ پیدا کیے اُس نے
تم میں نبی اور بنی ایام کو بادشاہ
اور دیا تم کو وہ کچھ جو نہیں دیا تھا
کسی کو بھی اہل عالم میں سے ⑮

اے برادران قوم! داخل ہو جاؤ ارض مقدس میں
جو کھدی ہے اللہ نے تمہارے لیے
اور نہ پا ہو جانا (مقابلے سے) اپنی پیچھے موڑ کر
را یا کر گے تو پیٹو گے تم ناکام و نامراد ⑯

کہنے لگے لے موسیٰ! بے شک دہل (آباد) ہے ایک قوم

وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَهُ
مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا
وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ⑯

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ
رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ
عَلَى فُتُورَةٍ مِنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا
مَا جَاءَنَا صَنْبَرٌ
وَلَا نَدِيرٌ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ
وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑯

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقُولُونَ
إِذْ كُرُوا نِعْمَةً اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ
فِيهِمْ أَنْبِيَاءً وَجَعَلَكُمْ مُلُوَّكًا
وَأَشْكُمْ مَالَمْ يُؤْتِ
أَحَدًا مِنَ الْعَلَمِينَ ⑯

يَقُولُونَ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ
الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ
وَلَا تَرْتَدُوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ
فَتَنَقَّلُبُوا خَسِيرِينَ ⑯

قَالُوا يَمْوَسَى لَنَّ فِيهَا قَوْمًا

بہت طاقتور ادمیم ہرگز نہ داخل ہوں گے اُس میں
جب تک کرنے نکل جائیں وہ دہاں سے؛ البتہ اگر وہ نکل جائیں
دہاں سے تو ہم ضرور داخل ہوں گے ④

کہا دوسروں نے اُنھی دُرنے والوں میں سے،
کہ انعام کیا تھا اللہ نے جن پر۔ کہ داخل ہو جاؤ تم
اُن پر (حمدہ کر کے) دروازے میں۔ پھر جب
داخل ہو جائے گے تم اس میں تو بے شک تم ہی
غالب رہو گے اور اللہ ہی پر بھروسہ کر دو،
اگر ہو تم ایمان والے ④

انہوں نے کہا اے موئیٹا ہم ہرگز نہ داخل ہوں گے اس میں
کبھی، جب تک موجود ہیں وہ لوگ دہاں سو جاؤ
تم اور کھارب اور جنگ کر دو تم دونوں ہم تو یہیں بیٹھیں ④

موئیٹا نے کہا اے میرے رب! نہیں میرے اختیار میں
مگر میری ذات اور میرا بھائی۔ پس فیصلہ فرمادے تو
درمیان ہمارے اور اس نافرمان قوم کے ⑤

ارشاد ہوا اپچھا تو وہ (ملک) حرام کر دیا گیا ہے اُن پر
چالیس سال کے لیے۔ بھلکتے پھریں گے یہ لوگ زمین میں۔
سو نہ غم کھاؤ تم اس نافرمان قوم پر ⑤

اور سنا ڈاں کو قصہ آدم کے دو بیٹوں کا بیکم و کاست۔

جَبَّارِينَ ۖ وَإِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا
حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا ۚ فَإِنْ يَخْرُجُوا
مِنْهَا فَإِنَّا ذَخِلُونَ ۗ ۴

قَالَ رَجُلٌ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ
أَنَعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا
عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۚ فَإِذَا
دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ
غَلِيْبُونَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا
إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۗ ۵

قَالُوا يَمُوسَى إِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا
آبَدًا أَمَّا دَامُوا فِيهَا فَإِذْ هُبَ
أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتَلَا إِنَّا هُنَّا قَعِدُونَ ۗ ۶

قَالَ رَبِّي لَتَ لَا أَمْلِكُ
إِلَّا نَفْسِي وَأَخْيَ فَافْرُقْ
بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَسِيقِينَ ۷

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ
أَرْبَعِينَ سَنَةً ۚ يَتِيمُونَ فِي الْأَرْضِ
فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَسِيقِينَ ۸

وَانْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأًا أَبْنَى آدَمَ بِالْحَقِّ م

جب پیش کی دونوں نے قربانی تو قبول کر لی گئی

اُن میں سے ایک کی اور نہ قبول ہوئی دوسرا کی۔

اُس نے کہا میں ضردمہیں قتل کر دیں گا۔

اُس نے جواب دیا حقیقت یہ ہے کہ قبول کرتا ہے

اللہ (قربانی) پر ہیزگاروں کی ④

(اور) اگر بڑھ لے گا تو میری طرف اپنا باخہ مجھے قتل کرنے کے لیے

تو میں نہیں بڑھاؤں گا اپنا باخہ تجھے قتل کرنے کے لیے،

یقیناً میں ڈرتا ہوں اللہ سے جو رب ہے سب جہاںوں کا ⑤

البستہ میں چابتا ہوں کہ سیٹ لے تو میرا گناہ بھی

اور اپنا گناہ بھی پھر ہو جائے تو اہل روزخی میں سے

اوہ بھی ہے مزا فالملوں کی ⑥

بالآخر غوب بنادیا اس کے لیے اس کے نفس نے

قتل کرنا اپنے بھائی کا سوتل کر دیا اُس نے اُسے

اور ہو گیا وہ شامل نقصان اُٹھانے والوں میں ⑦

پھر بھیجا اللہ نے ایک کو جو کریم نے لگا زمین کو

تاکہ دکھائے اُسے کس طرح چھپائے لاش اپنے بھائی کی۔

بولا ہائے میری بد صحیحی اکیا میں اس سے بھی عاجز ہوں کہ ہوتا

مش اس کتے کے اور چھپا سکتا لاش

اپنے بھائی کی۔ غرض کر ہو گیا وہ نام ⑧

إِذْ قَرَبَا قُرْبَانًا فَتُقْتَلَ

مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقْبَلْ مِنَ الْآخَرِ

قَالَ لَا قُتْلَكَ

قَالَ إِنَّمَا يَتَقْبَلُ

اللَّهُ مِنَ الْمُتَقْبِلِينَ ④

لَكِنْ بَسْطَتْ إِلَيْهِ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي

مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِيَ إِلَيْكَ لَا قُتْلَكَ

إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَ الْعَالَمِينَ ⑤

إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُو أَبِياثِي

وَإِنِّي لَكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ

وَذِلِكَ جَزْءُ الظَّلَمِيْنَ ⑥

فَطَوَّعْتُ لَهُ نَفْسَهُ

قُتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ

فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَسِيرِيْنَ ⑦

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَجْهَثُ فِي الْأَرْضِ

لِيُرِيكَ كَيْفَ يُوَارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ

قَالَ يَوْمَكُلَّتِي أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ

مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأَوَارِي سَوْءَةَ

أَخِي، فَأَصْبَحَ مِنَ النَّدِيمِيْنَ ⑧

اسی وجہ سے فرض کر دیا ہم نے
بنی اسرائیل پر کجس نے قتل کیا
کسی انسان کو بغیر اس کے کہ اس نے کسی کی جان لی ہو
یا فاد مچایا ہو زمین میں تو گویا اس نے قتل کر دلا
سب انسانوں کو اوجس نے زندگی بخش ایک انسان کو
تو گویا اس نے زندہ کیا سب انسانوں کو۔
اوہ شک آچکے ہیں ان کے پاس ہمارے رسول
 واضح احکام لے کر پھر بھی یقیناً بستے سے لوگ ان میں سے
اس کے بعد بھی زمین میں زیادتیاں کرتے رہے ④
صرف یہی ہے سزا — ان لوگوں کی جو جنگ کرتے ہیں
اللہ اور اس کے رسول سے اور بھاگ دوڑ کرتے ہیں
زمین میں فاد مچانے کی کتفیں کیے جائیں
یا رسول چڑھائے جائیں یا کاٹے جائیں ان کے ہاتھ
اور پاؤں مخالف سمتوں سے یا انکال دیئے جائیں
مک سے۔ یہ (سزا) ان کے لیے ذلت و خواری ہے
ذمیا میں اور ان کے لیے ہے آخرت میں
عذاب عظیم ④
مُرْجِنُوْنَ نے توبہ کی قبل اس کے کہ تم قابر پاؤ
اُن پر توجان لو کربے شک اللہ

مِنْ أَجْلِ ذِلِّكَ هُنَّا كَتَبْنَا
عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ
نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ
أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَمَا قَتَلَ
النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا
فَكَانَمَا أَخْيَا النَّاسَ جَمِيعًا
وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا
بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ
بَعْدَ ذِلِّكَ فِي الْأَرْضِ لَمْسُرِفُونَ ④
إِنَّمَا جَزْءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ
إِلَّهُ وَرَسُولُهُ وَيَسْعَونَ
فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقْتَلُوا
أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقْطَعَ أَيْدِيهِمْ
وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوُا
مِنَ الْأَرْضِ ذِلِّكَ لَهُمْ خَزْيٌ
فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ
عَذَابٌ عَظِيمٌ ④
إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا
عَلَيْهِمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

معاف کرنے والا اور حکم کرنے والا ہے ④

لے ایمان والو! ڈرتے رہو اللہ سے

اور ملاش کرو اس تک (پہنچنے کا) ذریعہ اور جہاد کرو

اس کی راہ میں تاک تم فلاح پاؤ ⑤

یقیناً جن لوگوں نے کفر کیا اگر ہو ان کے پاس

جو زمین میں ہے سب کا سب اور اتنا ہی مزید اُس کے ساتھ

تاک فدیر کر دیں وہ اُسے عذابِ روزِ قیامت کے بدے

تون قبول کیا جائے گا وہ ان سے اور ان کے لیے ہے رہنا ک عذاب ⑥

وہ چاہیں گے کہ نکل جائیں آگ سے۔

مگر وہ نہیں نکل پائیں گے اس میں سے

اور ان کے لیے ہو گا ہمیشہ بنتے والا عذاب ⑦

اور چور مرد اور چور عورت، کاث وہ باختہ ان دونوں کے

یہ بدل ہے ان کی کمائی کا، عبر تناک سزا کے طور پر

اللہ کی طرف سے اور اللہ ہر چیز پر غالب، کامل حکمت والا ہے ⑧

پھر جس نے تو بک لپٹے ظلم کے بعد

اور اصلاح کر لی تب شک اللہ تو بقول کریتا ہے اس کی،

یقیناً اللہ بخشنے والا اور حکم کرنے والا ہے ⑨

کیا تم نہیں جانتے کہ اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی

آسمانوں کی اور زمین کی عذاب دے جسے چاہے

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

يَا يَهُمَا الَّذِينَ آمَنُوا أَتَقُوا اللَّهَ

وَأَبْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهَهُدُوا

فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْا أَنَّ لَهُمْ

مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ

لِيُفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

مَا تُقْتَلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

بُرِيُّدُونَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ

وَمَا هُمْ بِخَرِيجِينَ مِنْهَا

وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطُعُوهَا أَيْدِيهِمَا

جَزَاءً بِمَا كَسَبُوا نَكَالًا

صِنَاعَتِهِمْ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ

وَأَصْلَهَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِمْ

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَوْعِدٌ بِمَنْ يَشَاءُ

او بخش دے جسے چاہے۔
 اور اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ⑤
 اے رسول! نہ غمگین کریں تم کو وہ لوگ جو
 تیرگامی دکھاتے ہیں کفر کی راہ میں، ان لوگوں میں سے جو
 کہتے ہیں کہ ہم ایمان لکھے محض اپنے منزے جبکہ نہیں
 ایمان لائے اُن کے دل اور ان لوگوں میں سے بھی جو
 یہودی ہیں کان لگانے والے ہیں جھوٹ پر
 اعدُّن گئیتے ہیں وہ مرے لوگوں کے لیے
 جو نہیں کئے تمہارے پاس، تحریف کرتے ہیں کلمات میں
 ان کو اصل مقام سے ہٹا کر، کہتے ہیں
 اگر دیا جائے تم کو یہ حکم تو اُسے قبول کرو
 اور اگر نہ دیا جائے یہ حکم تو پختے رہنا۔
 اور جسے چاہے اللہ ہی فتنے میں ڈالنا تو نہیں کر سکتے تم اُس کی مدد
 اللہ کے مقلوبے میں ذرا بھی۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ
 نہیں چاہا اللہ نے کہ پاک کرے اُن کے دلوں کو۔
 اُن کے لیے ہے دنیا میں ذلت
 اور اُن کے لیے ہے آخرت میں عذاب عظیم ⑥
 بڑے ہی سُننے والے ہیں جھوٹ کے اور بہت کھلانے والے
 حرام کے سوا گر آئیں وہ تمہارے پاس توفیض کرو

وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ
 وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑦
 يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ
 يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ
 قَالُوا إِنَّا بِآفَوَاهِنَا وَلَمْ
 تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ ۚ وَمَنْ الَّذِينَ
 هَادُوا ۖ سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ
 سَمْعُونَ لِقَوْمٍ أَخَرِينَ ۘ
 لَمْ يَأْتُوكَ بِيَحْرِفُونَ الْكَلِمَ
 مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ ۖ يَقُولُونَ
 إِنَّا أُوتِينَتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ
 وَإِنَّ لَهُ تُؤْتُوهُ فَاقْحَذْرُوهُ
 وَمَنْ يُرِدَ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ
 مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ أُولَئِكَ الَّذِينَ
 لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ
 لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْنٌ ۝
 وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑧
 سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ أَكْلُونَ
 لِلْسُّخْتِ ۖ فَإِنْ جَاءَهُوكَ فَاخْكُمْ

ان کے جگڑوں کا یامنہ مورلو ان سے
اور اگر منہ مورلو گے ان سے تو ہرگز نہ بکار ملکیں گے وہ تمہارا
کچھ بھی اور اگر تم فیصلہ کرو تو کوئی فیصلہ
ان کے درمیان انصاف کے ساتھ۔ بے شک اللہ
محبوب رکھتا ہے انصاف کرنے والوں کو ④
اور کس طرح حکم بنائیں گے یہ تم کو حالانکہ ان کے پاس
تورات ہے جس میں (لکھا) بے اللہ کا حکم
پھر بھی منہ مورلیتے ہیں یہ (اس سے) اس کے بعد بھی۔
(اصل بات یہ ہے کہ نہیں ہیں یہ ایمان دلے ⑤)
بے شک ہم نے نازل کی تورات جس میں ہے بدایت
اور روشنی فیصلہ کرتے تھے اسی کے مطابق انبیا جو
فرمانبردار تھے (اللہ کے)، ان لوگوں (کے معاملات) کا جو
یہودی کملائے اور (فیصلہ کرتے ہیں)، درویش
او علما بھی (اسی کے مطابق)، کیونکہ وہ محافظ ٹھہرائے گئے تھے
کتب اللہ کے اور تھے وہ اس پر گواہ
سو تم مرت ڈردو لوگوں سے اور مجھے ہی سے ڈردو
اور نہ بچو میری آیات کو حقیر معاوضہ پر۔
اور جو لوگ فیصلہ نہ کریں ان احکام کے مطابق جو نازل کیے ہیں
اللہ نے تو ایسے ہی لوگ کافر ہیں ⑥

بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ
وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضْرُرُوكَ
شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَاخْكُمْ
بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ
يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ⑦
وَكَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ وَعِنْدَهُمْ
الْتَّوْرَاةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ
ثُمَّ يَتَوَلَّونَ مِنْ بَعْدِ ذِلْكَ
وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ⑧
إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَاةَ فِيهَا هُدًى
وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ
أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ
هَادُوا وَالرَّبِّيْبِيُّونَ
وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتَحْفَظُوا
مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شَهِدًا إِذَا
فَلَا تَخْشُوا النَّاسَ وَآخْشُونَ
وَلَا تَشْرُوْا بِمَا تَنْهَا قَلِيلًا
وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ
اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُونَ ⑨

اور لکھ دیا تھا ہم نے اُن کے لیے تورات میں

دیہ حکم کہ جان کا بدلہ جان ہے

اور آنکھ کا بدل آنکھ، ناک کا بدلہ ناک

اور کان کا بدل کان اور دانت کا بدلہ دانت ہے

اور زخموں کا بدلہ یا ہی زخم ہے پھر جو شخص معاف کرے

تو وہ کفارہ ہے اس (کے گناہوں) کا۔ اور جو لوگ فیصلہ ذکر کریں

اس (قانون) کے مطابق جو نازل کیا ہے اللہ نے

تو ایسے ہی لوگ خالم ہیں ④

اوہ بھیجا ہم نے ان نبیوں کے نقوش قدم پر

عیسیٰ ابن مریم کو تصدیق کرنے والا تاکہ اس حصہ کا جو

موجود تھا اس سے پہلے تورات میں سے

اوہ عطاگی ہم نے اس کو انجیل جس میں بدایت

اور روشنی ہے اور تصدیق کرتی ہے اس حصہ کتاب کی جو

موجود تھا تورات میں سے اور بدایت

اور نصیحت پڑیزگاروں کے لیے ⑤

اور جاہیے کہ فیصلے کریں اہل انجیل اس قانون کے مطابق جو

نازل کیا اللہ نے اس میں اور جو نہیں فیصلہ کرتے

اس کے مطابق جو نازل کیا اللہ نے

تو ایسے ہی لوگ نافرمان ہیں ⑥

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا

أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ ۚ

وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ

وَالْأَذْنَ بِالْأَذْنِ وَالسِّنَ بِالسِّنِ ۚ

وَالْجُرْدُوَرَةَ قِصَاصٌ ۖ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ

فَهُوَ كَفَارَةً لَهُ ۖ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ

بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۗ

وَقَفَّيْنَا عَلَى أثَارِهِمْ

بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا

بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَاةِ ۚ

وَأَتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى

وَنُورٌ ۖ وَمُصَدِّقًا لِمَا

بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَاةِ وَهُدًى

وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ۗ

وَلِيَحْكُمُ أَهْلُ الْإِنْجِيلِ بِمَا

أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ ۖ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ

بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَسِقُونَ ۗ

پھر نازل کی ہم نے تم پر (ایے بنی) یہ کتاب حق کے ساتھ
جو تصریح کرنے والی ہے اس کی جو موجود ہے اس سے پہلے
کتاب میں سے اور نگہبان ہے اس کی
سو فیصلے کو تم ان کے درمیان اس کے مطابق جو نازل کی
الثُّنَى اور مت پیروی کر داں کی خواہشات کی،
(من مودر کراں سے) جو آگیا ہے تم سے پاس حق۔

ہر یک کے لیے تم میں سے مقرر کی ہے ہم نے شریعت
اور راستہ اور اگر چاہتا اللہ تو بنا دیتا تم کو
ایک ہی امت لیکن (یا اس لیے کیا) کہ آنے والے تم کو
ان حکام کے باسے میں جو اس نے تم کو دیے ہیں
سو تم بحق لے جاؤ نیکیوں میں۔ اور اللہ ہی کی طرف
لوٹنا ہے تم سب کو پھر آگاہ کرے گا وہ تم کو
إنْ أُمُورٍ سے جن میں تم اختلاف کرتے تھے ⑥
اور حکم دیتے ہیں ہم تم کو اک فیصلہ کیا کرو ان کے معاملات کا
اس کے مطابق جو نازل کیا ہے الثُّنَى اور ش پیروی کرنا
ان کی خواہشات کی اور محتاط ہتنا کہ مباراکوں کو فتنے میں بُتلار دیں
(او من خف کر دیں) کسی ایسے حکم سے جو نازل کیا ہے اللہ نے
تم پر۔ پھر انہوں نے مور جائیں تو جان لو
کہ چاہتلے ہے اللہ کہ بُتلاء مصیبت کے ان کو

وَأَنْزَلْنَا لِإِلَيْكَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ
مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ
مِنَ الْكِتَبِ وَمُهَبِّنَا عَلَيْهِ
فَالْحُكْمُ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ
اللَّهُ وَلَا تَتَبَعَ أَهْوَاءَهُمْ
عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۖ
لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شُرُعَةً
وَمِنْهَا جَاءَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ
أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لَيَبْلُوْكُمْ
فِي مَا أَنْتُمْ
فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ
مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ
بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝
وَأَنِ الْحُكْمُ بَيْنَهُمْ
بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَبَعَ
أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرُوهُمْ أَنْ يَفْتَنُوكُمْ
عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ
إِلَيْكَ ۖ فَإِنْ تَوَلُّوْا فَاعْلَمْ
أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ

پاماش میں ان کے بعض گناہوں کی۔ اسے شک
انسانوں میں سے اکثر نافرمان ہیں ④

تو کیا پھر یہ لوگ زماں جاہلیت کا فصلہ چاہتے ہیں
حالانکہ کون بہتر ہے اللہ سے فصلہ کرنے والا
اُن لوگوں کے نزدیک جو اُس پر یقین رکھتے ہیں ⑤

اے ایمان والو! نہ بناؤ
یہود و نصاریٰ کو دوست۔

وہ باہم دوست ہیں ایک دوسرے کے اور جو کوئی
دوستی کرے گا ان سے تم میں سے تو وہ اُنہی میں سے ہے۔

بے شک اللہ نہیں بُدایت دیتا قالم لوگوں کو ⑥

اسی یہ دیکھتے ہو تم اُن کو جن کے دلوں میں (نفاق کا) عسل ہے
کہ وہ درکار گھستے ہیں ان میں کہتے ہیں کہ ہمیں ڈر ہے
کہ کہیں نہ آجائے ہم پر گروش نہ اسے۔ سو قریب ہے کہ اللہ
ہمکار کر دے (تمیں، فتح سے یا کوئی اور صورت (غلے کی پیدا کرے))
اپنی جانب سے اور ہو جائیں وہ۔ اُس پر جو
چھپا کر ہاتھا انہوں نے اپنے دلوں میں، پشیمان ⑦

اور کہیں (اس وقت) اہل ایمان کی کیا ہی میں
وہ لوگ جو قسمیں کھاتے تھے اللہ کی، پیسیں
کہ بے شک ہم تمہارے ساتھیں ہیں؛ برباد ہو گئے اُن کے اعمال

۴- بَعْضُ ذُنُوبِهِمْ وَ إِنَّ
كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَسِقُونَ ④

۵- أَفَحُكْمُ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ،
وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا
لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ⑤

۶- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَخَذُوا
الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى أَوْ لِيَاءً مَّا
بَعْضُهُمْ أَوْ لِيَاءً بَعْضٍ وَمَنْ
يَتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ⑥

۷- إِنَّ اللَّهَ لَا يَهِدِ الْقَوْمَ الظَّلِيمِينَ ⑦

۸- فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ
يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشِي
أَنْ تُصِيبَنَا دَآءِرَةً دَفَعَسَى اللَّهُ
أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرِ
مِنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَى مَا
أَسْرُوا فِي أَنفُسِهِمْ نَدِيمِينَ ⑧

۹- وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهُؤُلَا
الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ
لَا تَنْهُمْ لِمَعْكُمْ حَبِطْتُ أَعْمَالَهُمْ

اور تو گئے وہ خسارہ اٹھنے والے ④
 لے ایمان والو! جو کوئی پھرے گا تم میں سے
 اپنے دین سے تو عنقرب لائے گا اللہ
 ایسے لوگوں کو جو محبوب ہوں گے اللہ کو اور انہیں اللہ سے مجتہ بھی
 مریان، مسلمانوں پر اور سخت،
 کفار کے لیے جہاد کریں گے وہ
 اللہ کی راہ میں اور شریں گے
 ملامت سے کسی ملامت کرنے والے کی فضل ہے
 اللہ کا جو دیتا ہے وہ جسے چاہے۔

اوہ اللہ وسیع ذرائع کامک اور سب کچھ جانتے والا ہے ⑤
 حقیقت یہ ہے کہ تمہارا دوست تو بس اللہ اور اس کا رسول
 اور وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے (اللہ اور رسول پر) وہ لوگ جو
 قائم کرتے ہیں نماز اور حجتیتے ہیں زکوٰۃ
 اور وہ بھکنے والے ہیں (اللہ کے حضور) ⑥
 اور جو کوئی دوست بن جائے گا اللہ اور اس کے رسول کا
 اور ان کا جو ایمان لائے تو بے شک اللہ کی جماعت
 ہی سب پر غالب رہنے والی ہے ⑦

لے ایمان والو! مت بناؤ - ان لوگوں کو جنمتوں نے
 بنایا ہے تمہارے دین کو مذاق اور کھیل

فَاصْبِحُوا خَسِيرِينَ ⑧
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَ مِنْكُمْ
 عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ
 بِقَوْمٍ يُّحِبُّهُمْ وَيُحْبُّونَهُ ⑨
 أَذْلَلُهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْزَزَهُ
 عَلَى الْكُفَّارِ يُجَاهِدُونَ
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ
 كُوْمَهُ لَاتِيمٌ ذَلِكَ فَضْلُ
 اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ⑩
 وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ ⑪
 إِنَّا وَلِيُّكُمُ الَّلَّهُ وَرَسُولُهُ
 وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ
 يُقْيِمُونَ الصَّلوةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكوةَ
 وَهُمْ رَاكِعُونَ ⑫
 وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
 وَالَّذِينَ آمَنُوا فِيَاتِ حِزْبَ اللَّهِ
 هُمُ الْغَلِيبُونَ ⑬
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَخَذُوا الَّذِينَ
 اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُوا وَلَعِبًا

اُن میں سے جنہیں دی گئی تھی کتاب
تم سے پہلے اور کفار کو — اپنا دوست
اور دُلتے رہو اللہ سے اگر تو تم ایمان والے ⑤
اور جب منادی کرتے ہو تم نمازک تو بنایتے میں وہ اُسے
مذاق اور کھیل۔

یہ اس وجہ سے ہے کہ وہ لوگ بے عقل ہیں ⑥
کہ وہ کامے اہل کتاب! نہیں صنداد و نفرت کرتے تم
ہم سے مگر اس وجہ سے کہ ایمان لائے ہم اللہ پر
اور اس پر بُر جو نازل ہوا ہماری طرف اور اس پر بُر جو نازل ہوا
(ہم سے) پہلے، واقعی ہے کہ تم میں اکثر نافرمان ہیں ⑦
کو کیا میں بتاؤں تم کو کون زیادہ بُجے ہیں اُن سے جو
انجام کے لحاظ سے، اللہ کے نزدیک، وہ جن پر لخت کی
اللہ نے اور غضب ٹوٹا (اس کا) اُن پر اور بناریا
اُن میں سے بعض کو بندر اور سُور اور جنہوں نے بندگی کی
طاغوت کی بھی لوگ بدتر ہیں درج میں
اور زیادہ بھلکے ہوئے ہیں یہ راستے سے ⑧
اور جب آتے ہیں تمہارے پاس تو کتنے میں ایمان لائے ہم
حالاً کہ وہ آئے ہیں کفر یہ ہوئے
اور وہ گئے بھی کفر یہ ہوئے اور اللہ خوب جانتا ہے

٤٣١ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارُ أُولَئِكَءِ
وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ٤٣٢
وَإِذَا نَادَيْتُمُ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا
هُرُوزًا وَلَعِبًا ٤٣٣
ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ٤٣٤
قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنْقِمُونَ
مِثْمَا لَا لَا أَنْ أَمْتَأْ بِاللَّهِ
وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ
مِنْ قَبْلِكُمْ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فِيْ سِقْفُونَ ٤٣٥
قُلْ هَلْ أُنِتَّكُمْ بِشَرِّ مِنْ ذَلِكَ
مَثُوبَةٌ عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَهُ
اللَّهُ وَغَضِيبٌ عَلَيْهِ وَجَعَلَ
مِنْهُمُ الْقَرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ
الظَّاغُوتَ ۚ أُولَئِكَ شَرُّ مَكَانًا
وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ٤٣٦
وَإِذَا جَاءَهُوكُمْ قَالُوا أَمْنَا
وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكُفَّرِ
وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

جو کچھ وہ پھپائے ہوئے ہیں (دلوں میں) ④

اور دیکھتے ہو تم ان میں سے اکثر کو کہ دوڑھوپ کرتے ہیں
گناہ اور ظلم نیادتی کے کاموں میں اور حرام کھانے میں۔

یقیناً بہت ہی بُرے ہیں وہ کام جو یہ کر رہے ہیں ⑤

کیوں نہیں منع کرتے انہیں اُن کے درویش اور علام
گناہ کی بات کھنسے اور حرام کھانے سے

بہت ہی بُرے ہیں وہ کام جو یہ کر رہے ہیں ⑥

اوکتے ہیں یہودی کہ اللہ کا ہاتھ بندھا ہوا ہے،

بندھ گئے اُن کے ہاتھ اور لعنت پڑی اُن پر

اس (بکواس) کی بدولت بلکہ اس کے ہاتھ گھٹے ہوئے ہیں

خوب کرتا ہے جس طرح چاہے اور ضرور اضافہ ہو گا

اُن میں سے بہت سوں میں، اس کلام سے جو نازل ہو ہے

تم پر تمہارے رب کی طرف سے، سرکشی میں اور کفر میں

اوڑاں دی ہے ہم نے اُن کے درمیان عدالت

اوڑشمیں روزتیامت تک کے لیے۔ جب کبھی

بھر کرتے ہیں یہ آگ جنگ کے لیے تو بھارتیا ہے اُسے

اللہ اور دوڑھوپ کرتے ہیں وہ زمین میں فائد پکانے کی خاطر۔

اوہ اللہ نہیں پسند کرتا فاد کرنے والوں کو ⑦

او اگر کہیں یا اب کتاب ایمان سے آتے

بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ⑧

وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ

فِي الْإِلَاثِمِ وَالْعُدُوانِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۖ

لَيَئِسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑨

لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبِّيْلِيْوْنَ وَالْأَحْبَارُ

عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِلَاثِمُ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۖ

لَيَئِسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ⑩

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ ۚ

غَلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعِنُوا

بِمَا قَالُوا مَرَبُّ يَدَهُ مَبْسُوطَتِنَ ۚ

يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيَزِيدَنَ ۚ

كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ

إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغِيَّاتًا وَكُفَّرًا ۖ

وَالْقَنِينَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةُ ۖ

وَالْبَغْضَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۖ كُلَّمَا

أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا

اللَّهُ وَكَيْسَعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۖ

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ⑪

وَلَوْاَنَّ أَهْلَ الْكِتَابَ أَمْنُوا

اور تقوی احتیار کرتے تو دُور کر دیتے ہم ان سے ان کے گناہ
اور داخل کرتے ہم ان کو نعمت بھری جنتوں میں ④
اور اگر انہوں نے قائم کیا ہوتا تورات اور انجیل کو
اور ان تعلیمات کو جو نازل کی گئی ہیں ان کی طرف
ان کے رب کی طرف سے تورزق ملتا ان کو ان کے اوپر سے بھی
اور ان کے پاؤں کے نیچے سے بھی، ان میں ایک گروہ
راست رفے۔ اور بہت سے ان میں
ایسے ہیں کہ بہت بڑا ہے وہ عمل جو وہ کرتے ہیں ⑤
اے رسول! اپنے خادو جو کچھ نازل کیا گیا ہے تم پر
تمہارے رب کی طرف سے اور اگر ذکیر اتم نے (ایسا)
تو نہ ادا کیا تھا حتیٰ اس کی پیغمبری کا اور اللہ ہمچالے گا تم کو
لگل کے شرائے بے شک اللہ
نہیں دکھاتا کامیابی کی راہ کافروں کو ⑥
اے پیغمبر! کہ دو: اے اہل کتاب! نہیں بروم
کسی راہ پر جب تک کہ قائم کرو تم تورات
اور انجیل کو اور اس تعلیم کو جو نازل کی گئی ہے تم پر
تمہارے رب کی طرف سے۔ اور ضرور بڑھائے گا
ان میں سے بہت سوں کو وہ دکلام اجڑ نازل کیا گیا تھا تم پر
تمہارے رب کی طرف سے، سرکشی اور کفر میں۔

وَاتَّقُوا الْكَفَّارَ نَّا عَنْهُمْ سَيِّاتِهِمْ
وَلَا دُخُلُنَّهُمْ جَنَّتِ النَّعِيمِ ⑦
وَلَوْأَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ
وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ
مِنْ رَبِّهِمْ لَا كَلُوا مِنْ فَوْقَهُمْ
وَمَنْ تَحْتِ آرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ
مُفْتَصَدَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ
سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ⑧
يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ
مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَهُ تَفْعَلْ
فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ
مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكُفَّارِينَ ⑨
قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَبِ لَسْتُمْ
عَلَى شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقِيمُوا التَّوْرَةَ
وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ
مِنْ رَبِّكُمْ وَلَبِيزِنِدَانَ
كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ
مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ⑩

سو تم غم ذکرہ اپسے کافروں پر ④
 بے شک وہ لوگ جو مسلمان ہیں اور جو یہودی ہیں
 اور صابی اور نصاریٰ (ان میں سے) جو بھی ایمان لائے
 اللہ پر اور یہم آخرت پر اور کیے انہوں نے نیک عمل
 تو نہیں ہے کسی قسم کا خوت ان کے لیے
 اور نہیں وہ غلیگین ہوں گے ⑤

(اور) یقیناً یا تھا ہم نے عہد بنی اسرائیل سے
 اونچیجھے ہم نے ان کی طرف رسول - جب بھی
 آیا ان کے پاس کوئی رسول ایسا حکم کر جو پسند نہ آیا
 ان کے نفس کو تبعض کو جھٹلایا انہوں نے
 اور بعض کو قتل ہی کر دیتے ہے ⑥

ادب صحیح ہے کہ رونما ہو گا کوئی فستہ
 سو وہ اندھے اور بھرے ہو گئے پھر تو قبول کریں اللہ نے
 ان کی پھر (دعا برہ) اندھے اور بھرے ہو گئے ان میں سے بہت
 اور اللہ پری نظر کئے ہوئے ہے ان باتوں پر جو وہ کرتے ہیں ⑦
 یقیناً کافر ہوئے وہ جنہوں نے کہا کہ بے شک اللہ
 میخ ابن مریم ہی ہے۔ حالانکہ کہا تھا میخ نے کہ
 اے بنی اسرائیل؛ عبادت کو اللہ کی جو رب ہے میرا بھی
 اور رب ہے تمہارا بھی بے شک جس نے شرک کیا

فَلَاتَّأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِينَ ⑧
 لَاتَّ الَّذِينَ أَمْنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا
 وَالصَّابِئُونَ وَالنَّصَارَى مَنْ أَمَنَ
 بِإِلَهِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا
 فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
 وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ⑨
 لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَاءَءِيلَ
 وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رَسُولًا مُّكَلِّمًا
 جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى
 أَنفُسُهُمْ وَفَرِيقًا كَذَّابُوا
 وَفَرِيقًا يَقْتَلُونَ ⑩
 وَحَسِبُوا أَلَا تَكُونُ فِتْنَةٌ
 فَعُمُوا وَصَمُوا ثُمَّ نَابَ اللَّهُ
 عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ مِّنْهُمْ
 وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ⑪
 لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا لَنَّ اللَّهَ
 هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ
 يَدْعُنِي إِسْرَاءَءِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي
 وَرَبَّكُمْ مَرَّاتَهُ مَنْ يُشْرِكُ

اللہ کے ساتھ سو حرام کر دی اللہ نے اس پر جنت
اور رہکنا ہے اس کا دوزخ اور نہیں ہو گا ظالموں کا کوئی مذکار ④

یقیناً کافر ہوئے وہ جنہوں نے کہا کہ بلاشبہ اللہ
تین میں کا تیرا ہے ۔ حالانکہ نہیں ہے کوئی معبد
سوائے اللہ واحد کے اور اگر وہ باز نہ آئے
اس بات سے جو وہ کہتے ہیں تو ضرور پہنچ گا ان لوگوں کو جنہوں نے
کفر کیا ان میں سے سدنگ عذاب ⑤

تو کیا ز توبہ کیں گے یہ اللہ کے حضور
اور اپنے گناہوں کی بخشش طلب نہیں کریں گے اُس سے ہے ؟
حالانکہ اللہ توبہ ہی معاف کرنے والا اور حرم کرنے والا ⑥

نہیں ہے یہ مسیح ابن مریم مگر ایک رسول
اللہ گزر چکے اس سے پہلے بہت سے رسول ۔
اواس کی ماں بھی ایک راست باز دورت تھی۔
کہتے تھے دلوں کھانہ دیکھو کیسے
کھول کھول کر بیان کرتے ہیں ہم اُن کے سامنے نشانیاں،
پھر دیکھو کس طرف وہ اُنٹے پھرے جا رہے ہیں ⑦

کو (اپنے بغیر اُن سے) ! کیا تم پرستش کرتے ہو اللہ کو چھوڑ کر
ان کی جو نہیں رکھتے کچھ بھی اختیار تمہارے یہے نقصان کا
اور نہ نفع کا ؟ اور اللہ، وہ توبہ

بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ
وَمَا أُولَئِنَّا نَارُهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ⑧

لَقَدْ كَفَرَ الظَّالِمُونَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ
شَاهِدُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٌ
إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ وَلَا نَحْنُ نَنْتَهُو
عَمَّا يَقُولُونَ لِيَمْسَنَ الظَّالِمُونَ
كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑨

أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ
وَيَسْتَغْفِرُونَهُ ۖ

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑩

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ
قَدْ خَلَقْتُ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ
وَأَمَّةٌ صِدِّيقَةٌ
كَانَ يَا كُلِّنِ الطَّعَامَ رَأَنْظَرَ كَيْفَ
نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَتِ
ثُمَّ اَنْظَرْنَا فِي يُؤْفَكُونَ ⑪

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
مَا لَا يَمْلِكُ لَكُحْضَرًا
وَلَا نَفْعَاءٌ وَاللَّهُ هُوَ

ہربات کا سُنے والا اور سب کچھ جانے والا ④

کو اے اہل کتاب! مت حد سے بڑھا ہو ما بالغ کرو

اپنے دین کے معاملہ میں ناحق

اور مت پریدی کرعان لوگوں کے خواہشاتِ نفس کی جو

خود بھی مگر اہ ہوئے تم سے پلے

اور گراہ کر گئے بہت سوں کو

اور بھنک گئے سیدھی راہ سے ⑤

لغت بھجی گئی ان پر جنوں نے کفر کیا تھا

بنی اسرائیل میں سے

داوڈ اور علیؑ بن مریم کی زبان سے۔

کیونکہ وہ سرکش ہو گئے تھے اور حد سے بڑھ جلتے تھے ⑥

وہ منع نہیں کرتے تھے ایک دوسرے کو کسی بُرے کام سے

جو وہ کرتے تھے۔ کیا ہی بُرا ہے

یہ کام جو وہ کرتے تھے؟ ⑦

دیکھتے ہو تم اکثر کو

اُن میں سے کردہ دستی کرتے ہیں

اُن سے جو کافر ہیں۔

یقیناً بست ہی بُرا ہے وہ جو

اُگے بھیجا اپنے لیے

السَّيِّمُ الْعَلِيمُ ⑧

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا

فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ

وَلَا تَتَنَعَّمُ أَهْوَاءَ قَوْمٍ

قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلٍ

وَأَضَلُّوا كَثِيرًا

وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ⑨

لُعْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا

مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

عَلَى إِسَانِ دَاؤَدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۖ

ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ⑩

كَانُوا لَا يَتَنَاهُونَ عَنْ مُنْكَرٍ

فَعَلُوهُ طَلِئُسَ

مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ⑪

تَرَى كَثِيرًا

مِنْهُمْ يَتَوَلَّونَ

الَّذِينَ كَفَرُوا

لِئِسَ مَا

قَدَّمْتَ لَهُمْ

انہوں نے خود، یعنی یہ کہ
اللہ کا غضب بھائیں پر
اور عذاب میں وہ ہمیشہ رہیں گے ⑩
اور اگر ان کا ایمان ہوتا
اللہ پر، نبی پر
اور اس پر جو نازل ہوا
نبی کی طرف تونہ بناتے یہ کافروں کو
دوست۔ لیکن (بات یہ ہے کہ)
بہت سے ان میں نافرمان ہیں ⑪
تم پاؤ گے لوگوں میں سب سے زیادہ سخت
عادت میں اہل ایمان سے
یہود کو اور ان کو وجود
مشرک میں اور تم پاؤ گے
سب سے زیادہ قریب دوستی میں
اہل ایمان کی، ان لوگوں کو وجود
کہتے ہیں کہ ہم نصاریٰ ہیں۔
یہ اس یہے کہ نصاریٰ میں
عبادت گزار عالم ہیں اور درویش ہیں
اور اس یہے کہ وہ محبوب نہیں کرتے ⑫

أَنفُسُهُمْ أَن
سَخَطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَلِدُونَ ⑬
وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ
بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ
وَمَا أُنزَلَ
إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ
أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ
كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسِقُوْنَ ⑭
لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ
عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا
الْيَهُودَ وَالَّذِينَ
آشَرَكُوا، وَلَتَجِدَنَّ
أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً
لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ
قَالُوا إِنَّا نَصْرَىٰ
ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ
قِسْيَسِينَ وَرُهْبَانًا
وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ⑮